



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MOU)

BETWEEN

University of Delhi, India

AND

Georg-August-Universität Göttingen, Germany (GAUG)

Both partners, the University of Delhi, India and the Georg-August-Universität Göttingen, Germany, mutually agree on extending the Academic Cooperation Agreement signed on April 27, 2010 by signing this Memorandum of Understanding in accordance with the following:

1. Partnership Coordinators

Each of the parties will appoint a partnership coordinator to facilitate the communication between the respective Faculties.

For Georg-August-Universität:

Dr. Uwe Muuss

For University of Delhi:

Dean, International Relations

When a new partnership coordinator is appointed, all involved personnel must be informed as soon as possible. The validity of the contract is untouched by the change.

2. Faculty Exchange

The partners will notify each other of the proposed faculty to be exchanged in the calendar year subject to financial viability. The sending institution will arrange all matters for travel and accommodation cost for their staff. The host university will assist in locating accommodation.

3. Student Exchange

The partners will exchange up to five students per academic year. Instead of an exchange per academic year, the partners may provide for an exchange per semester and hereby increase the number of students actually exchanged per academic year in total. This decision will be subject to the capacities of the faculties and will require the approval of the faculty deans. In case the partners provide for said semestrial option the partners shall ensure a balanced, i.e. reciprocal exchange that meets the requirements of reciprocity.

The aim is to have a balanced exchange over a period of three years. Annual imbalances in the exchange shall be monitored and addressed in concert by the partner faculties and other appropriate offices at the parties.





No tuition shall be charged by either partner to students admitted as exchange students. The obligation to pay other public dues or duties remains unaffected.

Students must complete one semester at their home university before becoming eligible for an exchange semester. The exchange of a student is limited to a period not exceeding two semesters; the period of exchange must be approved by both institutions.

The parties agree in principle to recognize credits earned at the host university as substitute for required credits at the home university; details shall be defined in a "learning agreement".

All travel and accommodation costs as well as any incidentals are to be financed by the students themselves. The host university will provide help in locating accommodation and will provide counsel on the subjects to be studied.

4. Projects

If the partners are involved in projects, details of monetary and scientific involvement shall be defined in a separate written agreement.

5. Funding

All activities are subject to the availability of adequate funding. Neither partner shall be held in breach of the agreement, if unforeseen circumstances prevent it from participating in any activity previously agreed on.

6. Compliance with laws

The Parties agree that this MoU and the activities hereunder shall not require the Parties to be in breach of national laws under which they are operating.

The MoU will become effective for five years starting from the date of the last signature, and may be terminated with two months written notice in writing to the other Party Ongoing projects and exchanges shall remain unaffected by this termination.

Any extension of the five years term requires a separate written MOU to be signed by the duly authorized representatives.

7. Amendment of MOU

No amendment to this MOU shall be valid unless the same is made in writing jointly by the Institutions or their authorized representatives and specifically stating the same to be an amendment to this MOU.





In witness of the terms of this Agreement, and intending to be legally bound, and done in two original copies, signatures of the following authorized representatives of the parties are affixed:

University of Delhi, India

Georg-August-Universität Göttingen Göttingen, Germany

bui lavine

Prof. Dr. Ulrike Beisiegel

President

Prof. Tarun Kumar Das

Registrar कुलस्विब Registrar

Date:

दिल्ली विश्वविद्यालय University of Delhi दिल्ली-110007/Delhi-110007

3



International Relations

(UNIVERSITY OF DELHI)

Professor H. P. Singh Dean, International Relations (Science and Technology)

Room # 12, First Floor, Conference Centre University of Delhi, Delhi - 110007

Reference No.: iR/2018-19/Acceptance/5333

Date: June 8, 2018

Dear Sir/Madam,

This is regarding the application of Mr/Ms Viola Korte (Passport No. C222LTW88) under the existing Exchange Programme between the University of Delhi and the University of Goettingen, Germany to affiliate with the Department of Sociology, University of Delhi for the session 2018 – 19.

I am glad to inform you that the affiliation of Mr/Ms Viola Korte as a casual/exchange student to MA Sociology course at the Department of Sociology, University of Delhi for the period one Semester (July - December 2018) has been recommended by the University Authorities. Ms. Viola Korte may be advised to contact Dr. Vikramendra Kumar, her designated academic supervisor at the Department of Sociology.

Kindly advise the student to start making travel arrangements so as to enable him/her to be in Delhi on July 15, 2018. The Exchange Students are required to report to the office of Dean, International Relations on arrival in India.

Yours' faithfully,

Professor H.P. Singh ATIONS (Sciences & Technology)

University of Delhi

DELHI-110007

Dr. Maren Büttner

Auslandsstudienberaterin

Abteilung Göttingen International (GI) - Internationale Beziehungen

Georg-August-Universität Göttingen

Von-Siebold-Str. 2, Raum 0.115

D-37075 Göttingen

Tel.: +49 (551) 39-21327



International Relations

(UNIVERSITY OF DELHI)

Professor H. P. Singh Dean, International Relations (Science and Technology)

Room # 12, First Floor, Conference Centre University of Delhi, Delhi - 110007

Reference No.: 2R/2018-19/Acceptance/5334

Date: June 8, 2018

Dear Sir/Madam,

This is regarding the application of Mr/Ms Miriam Mährlein (Passport No. C90651GJY) under the existing Exchange Programme between the University of Delhi and the University of Goettingen, Germany to affiliate with the Department of Sociology and Political Science, University of Delhi for the session 2018 - 19.

I am glad to inform you that the affiliation of Mr/Ms Miriam Mährlein as a casual/exchange student to MA Sociology and Political Science course at the Departments of Sociology and Political Science, University of Delhi for the period one Semester (July – December 2018) has been recommended by the University Authorities. Ms. Miriam Mährlein may be advised to contact Dr. Kamei Aphun, her designated academic supervisor at the Department of Sociology.

Kindly advise the student to start making travel arrangements so as to enable him/her to be in Delhi on July 15, 2018. The Exchange Students are required to report to the office of Dean. International Relations on arrival in India.

Yours' faithfully,

Professor H.P. Singh Allon'S Sciences & Techn

University of Delhi

DELHI-110007

Dr. Maren Büttner Auslandsstudienberaterin

Abteilung Göttingen International (GI) - Internationale Beziehungen

Georg-August-Universität Göttingen

Von-Siebold-Str. 2, Raum 0.115

D-37075 Göttingen

Tel.: +49 (551) 39-21327

Tel.: +91 11 2766 7771 ★ Email: dean_ir@du.ac.in, deanir.du@gmail.com